



W NUMERZE



str. 4

► Rowerem przez świat

Byli już m.in. w Jerozolimie, Rzymie, Kijowie i syberyjskiej miejscowości Wierszyna. W tym roku postanowili wyruszyć w „Wyprawę w nieznaną”. O jej przebiegu opowiadali 12 grudnia w Starochozowskim Domu Kultury.



str. 5

► Nie bądź sam, przyjdź na wigilię

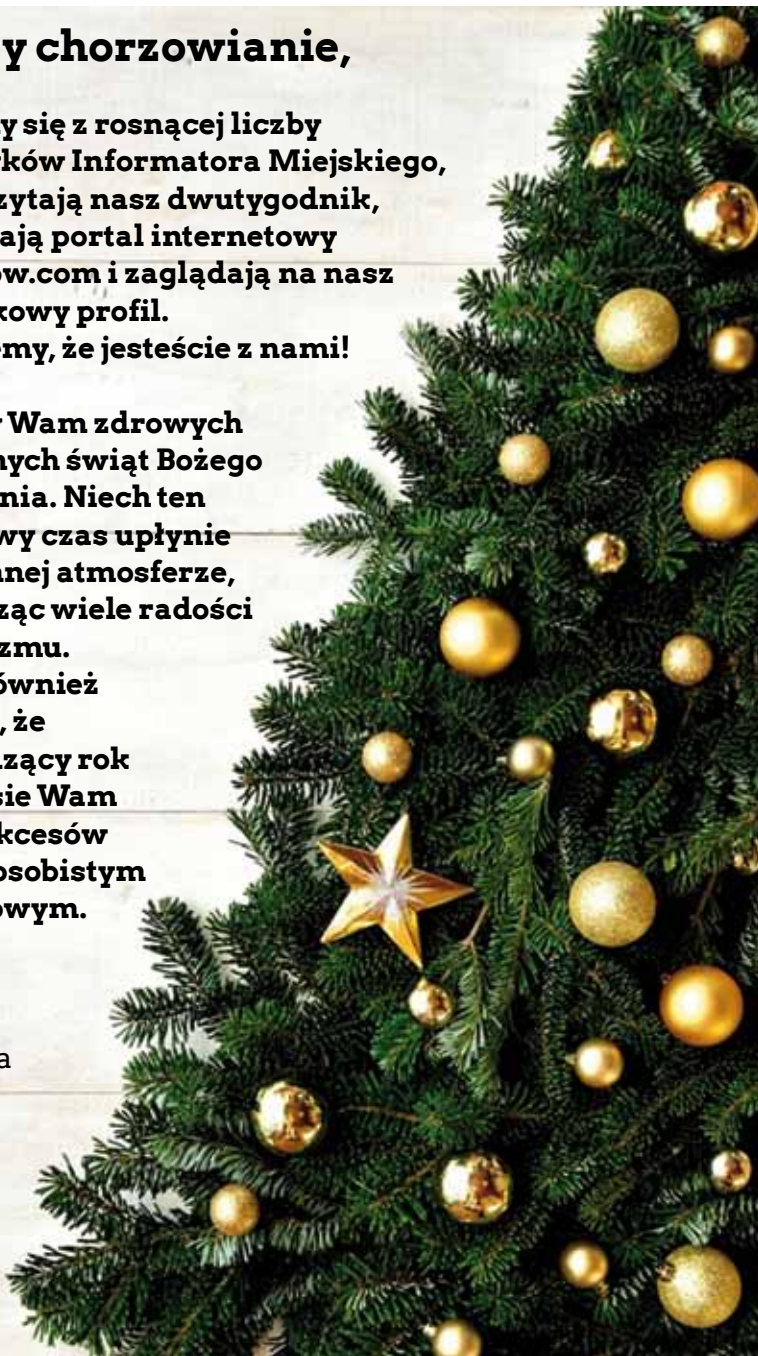
Kolejny raz w Parku Śląskim odbędzie się „Wigilia dla samotnych”. W tym roku z powodu remontu Hali Kapelusz zostanie ona zorganizowana w namiocie rozłożonym przy Wiosce Rybackiej. Wszystko rozpocznie się już o godzinie 15:00... oczywiście 24 grudnia.

Drodzy chorzowianie,

Cieszymy się z rosnącej liczby sympatyków Informatora Miejskiego, którzy czytają nasz dwutygodnik, odwiedzają portal internetowy e-chorzow.com i zaglądają na nasz facebookowy profil. Dziękujemy, że jesteście z nami!

Życzymy Wam zdrowych i spokojnych świąt Bożego Narodzenia. Niech ten wyjątkowy czas upłynie w rodzinnej atmosferze, przynosząc wiele radości i optymizmu. Mamy również nadzieję, że nadchodzący rok przyniesie Wam wiele sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.

Redakcja
Echa
Chorzowa



internet dla Ciebie, Twojej Rodziny i Firmy

dwa miesiące gratis

tel. 605 606 476

669 873 588


www.graficom.pl

INFORMATOR KULTURALNY

Chorzowskie Centrum Kultury

- 21.12. godz. 18:00 / Czesław Jakubiec Comedy / niebywałe połączenie komedii, opery, muzyki klasycznej, przyprawione nutką dobrego kabaretu / bilety: 20 zł – 30 zł.
- 27.12. godz. 18:00 / Koncert Kolędowy Stróżów Poranka / wystąpią m.in. Maga Anioł, Marta Król, Lidia Pospieszalska i Dariusz Niebudek / bilety: 30 zł – 40 zł.
- 27.12. / Pójdźmy wszyscy do stajenki / wystawa stajenek z książki Janiny Wilk / foyer pod obrazem.
- 29.12. godz. 19:00 / Underground / koncert półfinalistów programu Must Be The Music / bilety: 20 zł – 30 zł.
- 31.12. godz. 21:00 / Wiedeński Sylwester / wystąpią m.in. Justyna Dyla, Sylwester Targosz-Szalonek, a także Dominika i Daniel Trzemaszcy przy akompaniamencie Orkiestry Kameralnej im. Arcyksiężnej Marii Krystyny Habsburg / imprezę poprowadzi Dariusz Niebudek / bilety: 190 zł.

więcej informacji pod nr tel.: 32 349 78 60

Starochorzowski Dom Kultury

- 19.12. godz. 19:00 / „Kino na leżakach” czyli mini – noc filmowa / projekcja filmów z Jodie Foster / wstęp wolny z ChCKartą.
- 20.12. godz. 10:00 / Poranek Teatralny / Opowieść z Zimowej Doliny / przedstawienie teatru Bajkowe Skarbki Śląska / świąteczne warsztaty zdobienia pierników / bilety: 2 zł i 3 zł.
- 12 – 13.01. i 21.01. / IX Starochorzowski Przegląd Kolęd i Pastoralek / przegląd zakończy się uroczystym koncertem galowym połączonym z niezwykle Orszakami Trzech Króli, który przejdzie ulicami Chorzowa Starego / zgłoszenia zespołów do 29.12.

więcej informacji pod nr tel.: 32 247 39 58

Leśniczówka

- 21.12. godz. 18:00 / koncert charytatywny z którego cały dochód zostanie przeznaczony na ratowanie rocznej Mai Czarneckiej zmagającej się ze złośliwym nowotworem / zagrają m.in. Cienie, RedCute oraz Humanimal / bilety: 20 zł.
- 27.12. godz. 20:30 / XIII Koncert Świąteczny / zagrają Around The Blues oraz Jan Galach Band / bilety: 25 zł – 35 zł.
- 31.12. / Sylwester w Leśniczówce / wystąpią BLACK BEE (covery i materiał autorski) oraz DJ PABLO (muzyka lat 70', 80', 90' i współczesna) / wstęp: 145 zł.

więcej informacji pod nr tel.: 519-356-150

Teatr Rozrywki

- 17.12. godz. 19:30 / 622 upadki / projekt choreograficzny Macieja Cierznia z muzyką na żywo / spektakl powstał w oparciu o powieść „622 upadki Bunga, czyli Demoniczna kobieta” Witkacego.
- 26.12. godz. 17:00 / Historia filozofii po góralsku / Opowiadana przez ks. prof. Józefa Tischnera cała filozofia presokratyjska i klasyczna filozofia grecka była przed laty prawdziwym bestsellerem. Felietony o kolejnych góralach



Miasto w obiektywie

► W tym roku po raz pierwszy noworoczne fajerwerki rozbłysną nad Szybem Prezydent. Sylwestrowy wieczór rozpocznie dyskoteka o godz. 21:00. W programie przewidziano również występy Bernadety Kowalskiej oraz

Mariusza Kalagi. Czy nowa lokalizacja przypadnie do gustu chorzowianom? Okaże się już wkrótce.

AM

Chorzów dawniej i dziś

Kościół im. Elżbiety

► Kościół znajdujący się na zbiegu ulic 3-go Maja i Katowickiej należy do parafii ewangelicko – augsburskiej. Obecnie pełni rolę kościoła filialnego i kaplicy cmentarnej. Budowlę wzniesiono w latach 1840 – 1844 na terenie cmentarza ewangelickiego. Kamień węgielny został położony w dniu 13 listopada 1840 roku, a dokładnie cztery lata później świątynia została poświęcona.

Do powstania kościoła przyczynił się Friedrich Wilhelm von Redena, ewangelik, a także inicjator powstania Huty Królewskiej i Kopalni Król. Decyzję o jego budowie podjęto po wizycie w Królewskiej Hucie w 1819 roku następcy pruskiego tronu Fryderyka Wilhelma. Budowę opóźniły problemy z zebraniem funduszy oraz brak akceptacji władz dla projektu Karla Friedricha Schinckla. Ostateczny projekt przygotował berliński architekt August Soller. Na patronkę wybrano natomiast królową Prus Elżbietę Ludwik Wittelsbach, żonę Fryderyka Wilhelma IV.

Kościół im. Elżbiety jest pierwszym wzniesionym w Królewskiej Hucie. W każdej części budowli mieszczą się okna o neogotyckich for-

mach. Dwie dwukondygnacyjne wieże zwieńczone narożnymi filarkami znajdującymi się na wysokości dachu ulokowano po obydwu stronach prezbiterium. Z lewej strony zamieszczono drzwi wejściowe, z prawej zaś zakrystię. Pomiędzy dwoma czterokondygnacyjnymi wieżami wkomponowanymi w korpus kościoła znajduje się przedsionek wejściowy z dużym smukłym portalem. Zgodnie z projektem, kościół wyposażono również w ołtarz, ambonę, empory i organy.

W 1854 roku w ołtarz wbudowano obraz Chrystusa namalowany przez Augusta von Klöbera z Berlina. Do 1871 roku kościół należał do parafii bytomskiej. Wtedy też samodzielnym proboszczem parafii został ks. Rudolf Feigs. W 1864 roku powstał wikariat. Dopiero w latach 1876-1878, przy ul. Beuthenstrasse (dzisiejszej ul. Katowickiej 96) wybudowano plebanię. W roku 1997 przeniesioną ją do budynku przy ul. Dąbrowskiego 22.

Tomasz Breguła w oparciu o:

Ewangelicy w Chorzowie 1844 - 2004 - J. Romański, R. Skoczek-Kulpa,
Zeszyty Chorzowskie - Zbigniew Kapala,
Mały przewodnik po Chorzowie - Roman Liczba

z Podhala, takich jak Stasek Nędra z Pardałówki, który z nudów wynalazł myślenie, skrzę się inteligentnym dowcipem wysokiej klasy.

- 31.12. godz. 21:30 / Koncert Sylwestrowy / utwory polskich kompozytorów rozrywko-

wych w wykonaniu i z udziałem zespołu artystycznego Teatru Rozrywki / zabawa taneczna do rana.

więcej informacji pod nr tel.: +48 32 346 19 31, 32, 33

Jak to jest z tym ZUS-em?

Często narzekamy na ZUS że drogi, że trzeba płacić itd. Ale część przedsiębiorców nie wie ile tak naprawdę składki ZUSowskie kosztują i jak wpływają na podatek dochodowy. Poniższe wyjaśnienie zakłada, że firma osiąga zysk i płaci podatek dochodowy. Brana jest tu pod uwagę opcja kiedy przedsiębiorca rozlicza się na zasadach ogólnych i opłaca składkę na ubezpieczenie chorobowe.

Wszystkie składki które opłacamy są naszym kosztem prowadzenia działalności gospodarczej i jako takie obniżają nam kwotę podatku dochodowego. Jednak Ubezpieczenia społeczne i FP rozliczamy inaczej niż ubezpieczenie zdrowotne.

Ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy wchodzi nam do kosztów prowadzenia działalności gospodarczej i obniżają podstawę opodatkowania. Co za tym idzie zapłacimy o 138,97 zł $((716,99+55,07)*18\%)$ podatku dochodowego mniej.

Ubezpieczenie zdrowotne – mimo że mniejsze – jeszcze mocniej obniża nam podatek ponieważ nie obniża nam podstawy opodatkowania, a kwotę podatku dochodowego którą mamy wpłacić do Urzędu Skarbowego. Z kwoty 270,40 zł którą należy wpłacić do ZUS aż 232,85 zł odejmujemy od kwoty podatku.

Przy stawce preferencyjnej odliczenia z ubezpieczeń zdrowotnych wyglądają identycznie, a z ubezpieczeń społecznych odejmujemy 28,94 zł $(160,78*18\%)$



Rodzaj składki	Z dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym	Bez dobrowolnego ubezpieczenia chorobowego
Ubezpieczenie Społeczne	716,99 zł (160,78 zł)	661,92 zł (148,43 zł)
Ubezpieczenie Zdrowotne	270,40 zł	270,40 zł
Fundusz Pracy	55,07	55,07

Z powyższego wynika że ubezpieczenie zdrowotne kosztuje nas 37,55 zł $(270,40-232,85)$, a ubezpieczenia społeczne i FP 633,09 zł $(772,06-138,97)$. Przy stawce preferencyjnej odliczenia z ubezpieczeń zdrowotnych wyglądają identycznie, a z ubezpieczeń społecznych odejmujemy 28,94 zł $(160,78*18\%)$.

Podsumowując, realne koszty ZUS dla przedsiębiorcy to:

- 670,64 zł zamiast 1042,46 przy normalnych stawkach;
- 169,39 zł zamiast 431,18 przy preferencyjnych stawkach.

Dane do artykułu pochodzą ze strony www.zus.pl

Biuro Rachunkowe SINTRA

41-503 Chorzów, ul. Bożogrobców 32/1
tel/fax: 32 241 53 88
tel. kom.: 696 061 726, 509 808 109
e-mail: biuro@sintra.pl
www.sintra.pl



Radosnych i spokojnych, pełnych ciepła i radości Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności, osiągnięcia sukcesów, cierpliwości i wytrwałości w realizacji celów w nadchodzącym 2015 roku

życzy
Biuro Rachunkowe SINTRA





fot. Archiwum NINIWA TEAM

Rowerem przez świat

Byli już m.in. w Jerozolimie, Rzymie, Kijowie i syberyjskiej miejscowości Wierszyna. W tym roku postanowili wyruszyć w „Wyprawę w nieznane”. O jej przebiegu opowiadali 12 grudnia w Starochochowskim Domu Kultury.

► Wszystko zaczęło się latem 2007, kiedy to grupa rowerowych zapaleńców pod przewodnictwem o. Tomasza Maniury, wybrała się w podróż do Wilna. Od tego czasu, w każde wakacje wyruszają na kilkutygodniową wędrowną w odległe zakątki świata. Członkowie Teamu Rowerowego NINIWA mają za sobą 8 wypraw, podczas których odwiedzili 42 kraje na 3 kontynentach, przemierzając ponad 36 tys. km.

Najdłuższą wyprawą okazała się ta ubiegłoroczna. Rowerzyści zmierzili się z surowym syberyjskim klimatem przemierzając blisko 8500 km, by dotrzeć na obchody stulecia istnienia kościoła pw św. Stanisława, biskupa i męczennika w Wierszynie. Podróż trwała 2,5 miesiąca. To jednak nie bicie kolejnych rekordów jest głównym celem jaki im przyswieca.

- Motywuje nas wiara. Zawsze jedziemy w jakiejś intencji. Tym razem pokoju na świecie – podkreśla Sławomir Kunicki. Zdaniem „pielgrzymów”, każda podróż jest wielkim duchowym przeżyciem. - Dajemy się prowadzić Bogu. To tak naprawdę podróż w głąb siebie – przekonuje o. Maniura. - Pokonujemy własne słabości. Wychodzimy poza strefę komfortu. Poza to, co jest nam dobrze znane. Tylko w ten sposób można poznać samego siebie – dodaje Maksymilian Fiec. W tym roku rowerzyści odwiedzili Czechy, Słowację, Węgry, Chorwację, Włochy, Francję,



fot. Archiwum NINIWA TEAM

Szwajcarię, Belgię, Holandię i Niemcy. Trasę wyznaczali internauci, którzy za pomocą specjalnej aplikacji, decydowali w jakim kierunku udadzą się danego dnia. W końcowym etapie podróży grupie udało się pobić własny rekord jednodniowej jazdy przemierzając blisko 350 km z Berlina do Poznania.

- Staramy się cały czas podnosić poprzeczkę. Założyliśmy sobie, że podczas "Wyprawy w nieznane", każdego dnia pokonamy co najmniej 200 km, niezależnie od tego po jakim terenie przyjdzie nam jechać. Zaspiając nigdy nie wiedzieliśmy w jakim kierunku pojedziemy o świcie. To było prawdziwe wyzwanie – wyznaje o. Maniura. Jak przygotować się do tak ekstremalnej wyprawy? - Każdy robi to na własną rękę. Takim prawdziwym sprawdzianem jest wyprawa przygotowawcza – dodaje.

Dołączyć do Teamu Rowerowego NINIWA i wyruszyć w niezapomnianą podróż może każdy. Jednak dopiero podczas wyjazdu przygotowawczego okazuje się kto jest w stanie znieść trudy właściwej wyprawy. - Dla każdego jest to prawdziwy test o charakterze eliminacyjnym. Najczęściej przez kilka dni jeździmy po trudnych terenach pokonując ok. 200 km dziennie. Kto wytrzyma, czuje się na siłach, może wyruszyć z nami w kolejną wyprawę – mówi o. Maniura.

Podróżnicy śpią najczęściej pod gołym niebem. Nie zawsze są w stanie zorganizować ciepły kąt, w którym mogliby ogrzać się czy umyć. Jedynym wolnym dniem jest dla nich niedziela. Wtedy nadchodzi czas na modlitwę, odpoczynek, a także podsumowanie ubiegłego tygodnia. - Rozmawiamy o tym jak każdy z nas przeżył ostatnie 6 dni, zarówno pod względem fizycznym, psychicznym jak i duchowym. Odpowiadamy mszę, odpoczywamy i zwiedzamy jeśli znajdziemy się w miejscu atrakcyjnym turystycznie – mówi Maksymilian Fiec.

Jaki kierunek „pielgrzymi” obiorą w przyszłym roku? Prawdopodobnie będą to Wyspy Brytyjskie. - Chcemy odwiedzić mieszkających tam Polaków. Wyprawa będzie trwać 6 tygodni. Niebawem rozpoczynamy spotkania organizacyjne. Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby do nas dołączyć – zachęca o. Maniura.

W 2010 roku powstała pierwsza książka, zawierająca zredagowane, codzienne relacje z podróży do Jerozolimy. Od tego czasu zainteresowani losami „pielgrzymów”, każdego roku mogą zapoznać się z opisem kolejnych wypraw. Przy okazji wydania książki, rowerzyści spotykają się z czytelnikami w ramach cyklicznych spotkań Starochochowskiego Klubu Podróżnika.

Tomasz Breguła

Konkurs Bożonarodzeniowy

Pierwsza osoba, która poprawnie odpowie na pytanie: „W jakiej intencji członkowie Teamu Rowerowego NINIWA wyruszyli w tegoroczną wyprawę?” otrzyma w prezencie książkę „Wyprawa w nieznane” wraz z podpisami uczestników, którzy 12 grudnia zawitali do Starochochowskiego Domu Kultury. Wydawnictwo zawiera szczegółowe relacje podróżników oraz płytę DVD z multimediami. Odpowiedzi prosimy wysyłać na adres: tomasz.bregula@e-chorzow.com.



Nie bądź sam, przyjdź na wigilię

► Idea parkowej Wigilii będzie taka sama jak w poprzednich latach. - Dać świąteczną nadzieję wszystkim osobom samotnym, bez względu na wiek, status społeczny, miejsce zamieszkania. W programie jest wspólna modlitwa, kolędy, inscenizacja narodzin Chrystusa, dzielenie się opłatkiem i złożona z kilku dań wigilijna wigierza. Dla wszystkich zostaną przygotowane prezenty – poinformował Łukasz Buszman, rzecznik prasowy Parku Śląskiego.

Wstęp będzie całkowicie bezpłatny. W przedsięwzięcie zaangażowało się blisko 300 wolontariuszy. Jednym z nich jest Adam Trzebinczyk. - To naprawdę fajna inicjatywa. To ważne by nikt nie musiał spędzać tego dnia w samotności. Dlatego pomagam w sprawach organizacyjnych i wspieram tę akcję z całego serca – zaznacza.

Na 300 ośmioosobowych stołów trafi pół tony karpia oraz kilkaset kilogramów dorszy, sumów i śledzi. Nie zabraknie również zupy grzybo-

Kolejny raz w Parku Śląskim odbędzie się „Wigilia dla samotnych”. W tym roku z powodu remontu Hali Kapelusz zostanie ona zorganizowana w namiocie rozłożonym przy Wiosce Rybackiej. Wszystko rozpocznie się już o godzinie 15:00... oczywiście 24 grudnia.

wej, barszczu czy ciasta. - To szczególnie czas, w którym nie wypada zapominać o samotności i samotnych. Właśnie dla nich jest ta Wigilia. To ogromne przedsięwzięcie, z którego jesteśmy bardzo dumni, bo zbawienne jego efekty są „wymalowane” na twarzach uczestników długo po jego zakończeniu – podkreśla Anna Poraj, prezes Fundacji Park Śląski.

Każdy kto 24 grudnia wybierze się na „Wigilię dla samotnych” będzie mógł skorzystać z bezpłatnego przejazdu komunikacją miejską. Specjalne autobusy zostaną podstawione w centrum Chorzowa, Katowic, a także Siemianowic Śląskich. Przygotowano również występy chórów oraz niespotykaną, przeniesioną we współczesne realia, inscenizację narodzin Jezusa. Maria i Józef nie przyjadą bowiem na osiołku, lecz... tramwajem. Tego dnia do Parku Śląskiego zagości również ksiądz doktor Marian Niemiec, biskup diecezji katowickiej kościoła ewangelicko-augsburskiego oraz arcybiskup metropolita katowicki Wiktor Skworec, którzy wygłoszą świąteczne Słowo Boże.

Inicjatorem przedsięwzięcia jest Mikołaj Rykowski. W obecnej formie „Wigilia dla samotnych” po raz pierwszy odbyła się dwa lata



fot. Park Śląski

temu. Wówczas w projekt zaangażował się Park Śląski udostępniając Hali Kapelusz. Wcześniej właściciel Wioski Rybackiej przygotowywał ją w domu, a następnie z powodu ogromnego zainteresowania, w swojej restauracji. - Marzyłem o tym, aby zrobić coś z rozmachem, dla ludzi, bez udawanej atmosfery – mówił Mikołaj Rykowski na kilka dni przed rozpoczęciem pierwszej wigilijnej uczty organizowanej wspólnie z Parkiem Śląskim. To marzenie – jak mogliśmy się przekonać w ciągu ostatnich lat – spełniło się. Prawdopodobnie przerastając oczekiwania samego pomysłodawcy.

AM



fot. Park Śląski



Zapraszamy do drugiego z oddziałów Biura EVET

Jesteśmy na rynku od 2004 roku. Zapraszamy po wczasy, wycieczki, kolonie, pielgrzymki i inne. Współpracujemy z wieloma sprawdzonymi organizatorami turystyki. Do rezerwacji dodajemy upominki.

Jesteśmy również agencją ubezpieczeniową współpracującą m.in. z PZU, WARTA, UNIQA, HESTIA, COMPENSA, INTER RISK, GENERALI, HDI, GOTHAE, PROAMA i inne. U nas porównanie wielu ofert polis na samochody, domy, mieszkania, zdrowie, firm, obowiązkowe OC zawodowe i inne. W ofercie również pakiety dealerskie.

Biuro Podróży i Multiagencja Ubezpieczeń EVET
Chorzów, ul. Hajducka 23/1

Tel: 695-665-885, mail: biuro2@wymarzonyurlop.com.pl



**ECHO
CHORZOWA**
INFORMATOR MIEJSKI

07/2014

www.e-chorzow.com

WYDAWCA

Graficom

NIP: 627-002-21-09, REGON: 240170609

Wpis do rejestru dzienników i gazet w Sądzie
Okręgowym w Katowicach, I Wydział Cywilny
pod nr Pr. 2688

PION WYDAWNICZY

Redaktor naczelny: Dariusz Mierzwa

e-mail: redakcja@e-chorzow.com

Dyrektor wydawnictwa: Tomasz Breguła

e-mail: tomasz.bregula@e-chorzow.com

SKŁAD

Macgraf s.c., www.macgraf.pl

KONTAKT

Adres: ul. Bożogrobców 3, 41-503 Chorzów

Tel.: +48 601 716 403

e-mail: bok@graficom.pl

Peppino – prawdziwie włoska kuchnia

Jeśli szukasz miejsca, w którym w przyjemnej atmosferze, możesz skosztować przepysznej włoskiej kuchni, Pizzeria Peppino z pewnością spełni twoje oczekiwania. Lokal znajdujący się przy Al. Bojowników o Wolność i Demokrację 60 w Chorzowie Batorym, oferuje znakomite pizze, bagietki, sałatki, makarony i lazanie. Przyjdź i spróbuj!



► Jak przekonuje szef kuchni Pizzerii Peppino, wszystkie potrawy wytwarzane są przy użyciu najwyższej jakości składników. - Dania serwowane w naszej restauracji robimy ze świeżych produktów, dlatego czas oczekiwania może być

dłuższy niż zwykle. Gwarantuję jednak, że warto troszeczkę poczekać. W zamian otrzymamy potrawy o niepowtarzalnym smaku i aromacie – mówi szef kuchni Pizzerii Peppino.

Uwagę zwraca również wystrój lokalu, – przyjemny i nienachalny - a także miła obsługa. - Staramy się sprostać wymaganiom każdego klienta. W naszej karcie można znaleźć ponad 30 rodzajów pizzy. Każda jest pyszna i wyjątkowa. Oprócz tego serwujemy bagietki i makarony z przeróżnymi dodatkami – od tuńczyka po brokuły – przekonuje właścicielka Pizzerii Peppino.

Lokal oferuje takie rarytasy jak lazania w sosie bolońskim, ze szpinakiem czy po węgiersku.

Warto spróbować również czegoś z bogatej oferty makaronów. Spaghetti Tortolini, Alla Panna, Penne Alla Siciliana – te i wiele innych propozycji znajdziemy w menu Pizzerii Peppino. Wszystko to z dodatkiem przepysznych sosów, z nadzieniem mięsnym i zapiekane z serem.

Potrawy serwowane w Pizzerii Peppino wytwarzane są głównie na bazie tradycyjnej włoskiej receptury. Jednak zwolennicy tradycyjnej kuchni polskiej i śląskiej, również znajdą tu coś dla siebie. Pierogi z mięsem, kotlet z ziemniaczkami i surówką, rolada, żeberka... To tylko niektóre propozycje. - Postanowiliśmy, że nie będziemy ograniczać się wyłącznie do kuchni włoskiej, chociaż oczywiście to ona jest podstawą naszego menu. Jeśli ktoś szuka tradycyjnych, domowych obiadów, na pewno nie będzie zawiedziony – zaznacza właścicielka lokalu.

Przyjdź i zasmakuj w przepysznej kuchni Pizzerii Peppino. Naprawdę warto!

Chorzów Batory Al. Bojowników o Wolność i Demokrację 60, nieopodal dworca PKP.

Godziny otwarcia:

Poniedziałek – Czwartek od 10:00 – 23:00

Piątek od 10:00 – 24:00

Sobota od 12:00 – 24:00

Niedziela od 12:00 – 23:00

Przyjmujemy również zamówienia z dowozem do domu:

tel. 246-71-54

246-07-03

246-07-04

OGŁOSZENIE

Drodzy chorzowianie,

► Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy podczas minionych wyborów samorządowych, oddali na mnie swój głos. Po raz kolejny oddarliście mnie zaufaniem, co umożliwiło mi kontynuowanie działalności na rzecz poprawy bezpieczeństwa, infrastruktury, a także jakości życia mieszkańców miasta. Dziękuję również za wsparcie oraz wszystkie spotkania i rozmowy w czasie kampanii wyborczej.

Przed nami nowy rok kalendarzowy i nowe wyzwania, którym jako radny, zamierzam sprostać. Podczas mojej pierwszej kadencji postawiłem sobie za cel poznanie problemów i oczekiwań mieszkańców – w szczególności tych pochodzących z rejonu Chorzowa II. To głównie dzięki Wam, drodzy sąsiedzi, dzielnica zaczyna odżywać. Efektem naszych wspólnych działań jest m.in. akcja zbierania podpisów za wybudowaniem nowego placu zabaw nieopodal przychodni NZOZ przy ul. św. Pawła. Podczas zbliżającej się Sesji Rady Miasta inwestycja powinna zostać wpisana do przyszłorocznego budżetu miasta i wykonana w ciągu najbliższych miesięcy.

W tej kadencji będę również dążyć do rozwinięcia sieci monitoringu miejskiego. Próby zre-

alizowania przedsięwzięcia - jako Stowarzyszenie Nasz Dom - podejmowaliśmy już w 2011 roku. Wówczas projekt nie spotkał się z poparciem prezydenta miasta. Mimo to w sierpniu br. zakończono przetarg na wykonawcę inwestycji obejmującej zainstalowanie kilkunastu kamer w dziesięciu punktach naszego miasta. To jednak wciąż zbyt mało by chorzowianie mogli się czuć w pełni komfortowo. W kolejnych czterech latach, będę dążyć do zainstalowania jeszcze większej ilości kamer.

Niezwykle ważna jest także realizacja Mini Programu Rewitalizacji Chorzowa II. Podczas licznych konsultacji społecznych wskazaliście największe problemy z jakimi boryka się nasza dzielnica. Tak powstał projekt odbudowy tzw. Cwajki. Nie ulega wątpliwości, że to właśnie ona, inwestycji potrzebuje teraz najbardziej. Jestem przekonany, że dzięki kontynuowaniu współpracy, będziemy w stanie w dalszym ciągu, stopniowo odnawiać oblicze tej części miasta.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia pragnę życzyć wszystkim chorzowianom dużo zdrowia, szczęścia i radości. Niech te święta będą pełne spokoju i rodzinnego ciepła. Mam również nadzieję, że Nowy Rok przyniesie Wam wiele sukcesów i powodów do zadowolenia, by nadchodzący rok był jeszcze lepszy, niż ten, który właśnie mija.

Adam Trzebinczyk



Wszystkich chorzowian, którzy chcą porozmawiać o Chorzowie, podzielić się swoimi opiniami i problemami zachęcam do kontaktu ze mną:

• nr tel: 519-452-240

• e-mail: adamtr77@interia.pl

Zapraszam również na mojego bloga: <http://trzebinczyk.blogspot.com> oraz profil na Facebooku.



WEŹ UDZIAŁ W BEZPŁATNEJ

„METAMORFOZIE”

i zmień swoje życie na lepsze....

Zapraszamy wszystkie chętne osoby do wzięcia udziału w naszej akcji.

Zapewniamy:

- fachową pomoc dietetyka
- zabiegi pielęgnacyjne poprawiające kondycję skóry
- treningi indywidualne oraz grupowe
- dobór odpowiedniej fryzury w Pracowni Fryzjerskiej Łukasza Golfa, make-up, stylizacja paznokci



Napisz do nas dlaczego to właśnie Ty powinnaś zostać wybrana do naszego projektu, dołącz zdjęcie swojej sylwetki.

Spośród nadesłanych zgłoszeń osoba najbardziej odpowiadająca naszym kryteriom, przejdzie metamorfozę swojego życia.

Wyślij do nas swoje zgłoszenie na adres e-mail:
metamorfoza.chorzow@gmail.com

zgłoszenia prosimy nadsyłać od 15.12.2014 do 15.01.2015

Pomysłodawca



Partnerzy



Patronat medialny



Na zakończenie sezonu

Świąteczną atmosferę można już odczuć niemal na każdym kroku. Również w siedzibie AKS Chorzów, gdzie odbyło się spotkanie opłatkowe z udziałem zarządu, trenerów i zawodników klubu. Gospodarzem wieczoru był prezes Towarzystwa Sportowego AKS Ryszard Mateusiak, który podziękował zgromadzonym za wyniki sportowe w mijającym sezonie.

► Te – jak sam przyznaje – były niejednokrotnie sporym zaskoczeniem. - Świetni wynik osiągnął Kajetan Duszyński, który na początku br. zdobył złoty medal na 400 metrów podczas Halowych Mistrzostw Polski Juniorów. W klubie trenuje duża grupa zdolnej młodzieży. To daje nadzieję na jeszcze lepsze rezultaty w przyszłym sezonie – podkreślał Ryszard Mateusiak.

Młody Mistrz Polski wystartował również w sztafecie 4x400 metrów na Mistrzostwach Świata Juniorów, które odbyły się w Eugene (USA). - Do tej pory oglądałem to jedynie w telewizji. Teraz mogłem przekonać się jak to jest na własnej skórze. Mam nadzieję, że będę miał jeszcze okazję uczestniczyć w tego typu zawodach – powiedział zawodnik.



Wśród wyróżnionych zawodników nie zabrakło również przedstawicieli innych dyscyplin niż lekkoatletyka. Spektakularny sukces – po raz kolejny – osiągnęli Maciej i Anna Polokowie, którzy zdobyli kolejno złoty i srebrny medal podczas tegorocznych Mistrzostw Świata w Brazylijskim Jujitsu w Paryżu. - To oczywiście powód do zadowolenia, zwłaszcza że to mój pierwszy medal w tej dyscyplinie. Wcześniej startowałem w Grapplingu. Teraz czas na kolejne wyzwania – zaznaczył Maciej Polok.

Największym zmartwieniem Ryszarda Mateusiaka jest natomiast forma Magdaleny Gorzkowskiej. Zawodniczka, która w 2012 roku pojechała na Letnie Igrzyska Olimpijskie w Londynie, w ciągu ostatnich miesięcy, nie osiągała spektakularnych sukcesów. - Mówi się, że po zmianie trenera, na wyniki trzeba czekać dwa lata. To utalentowana zawodniczka i jestem pewien, że niebawem poprawi wyniki – dodał prezes klubu.

Tomasz Breguła

Wyróżnieni zawodnicy:

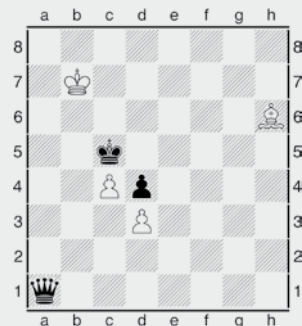
- **Maciej Polok** – złoty medal na Mistrzostwach Świata w Brazylijskim Ju-Jitsu;
- **Anna Polok** – srebrny medal na Mistrzostwach Świata w Brazylijskim Ju-Jitsu;
- **Czapiga Ireneusz** – srebrny medal na Mistrzostwach Polski w biegu na 24 godziny;
- **Kajetan Duszyński** – złoty medal na Halowych Mistrzostwach Polski Juniorów w biegu na 400 m i trzecie miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów w Toruniu 47,77 w biegu na 400 m;
- **Magdalena Gorzkowska** – za zdobycie klasy mistrzowskiej na 400m z wynikiem 54,18;
- **Aleksandra Kokowska** – brązowy medal na Mistrzostwach Polski Juniorów w Toruniu z wynikiem 55,10;
- **Andrzej Jenek** – W-ce Mistrz Polski Weteranów w rzutach;
- **Agnieszka Szurko** – zwyciężczyni w półmaratonie w Creil pod Paryżem.

Szkołka Szachowa

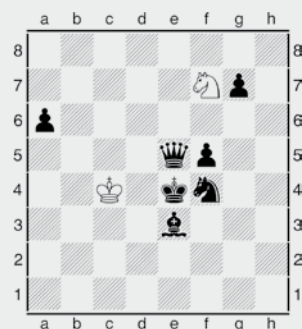
Zapraszamy dzieci z Chorzowa i miast ościennych do aktywnego udziału w szkoleniu. Do końca bieżącego roku będziemy publikować mini-lekcje z zadaniami. Osoba, która prawidłowo rozwiąże największą ilość zadań całego cyklu otrzyma możliwość bezpłatnego szkolenia przez rok w Chorzowskim Towarzystwie Szachowym. Dla pozostałych uczestników, którzy zdobędą wymaganą ilość punktów, przygotowano atrakcyjne nagrody książkowe.

Aktywność gońca

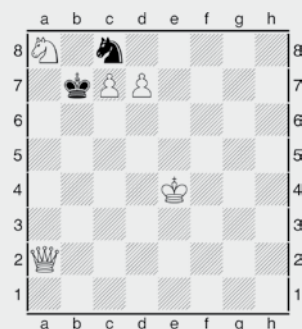
W pozycji na diagramie czarne mają ogromną przewagę materialną w postaci hetmana, lecz na posunięciu są białe, które mają Gf8 X.



Na diagramie poniżej czarne posiadają dużą przewagę materialną w postaci trzech pionów, hetmana i gońca. Białe wykorzystując pasywne ustawienie czarnego króla dają ładnego mata swoją jedyną figurą skoczkiem Sg5 X.



Zadanie nr 6



Białe mają w jednym ruchu.

Rozwiązanie zadania proszę przelać na adres bogdan.obrochta@gmail.com przed ukazaniem się kolejnej lekcji.